INTERNATIONAL STANDARD

Second edition 2012-03-15

Thermal performance of buildings — Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling — Simplified methods

Performance thermique des bâtiments — Calcul des températures intérieures en été d'un local sans dispositif de refroidissement mécanique — Méthodes simplifiées



Reference number ISO 13792:2012(E)



© ISO 2012

<text> All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Forewo	ord	iv
Introdu	uction	vi
1	Scope	1
2	Normative references	1
3 3.1 3.2 3.3	Terms, definitions, symbols and units Terms and definitions Symbols and units Subscripts	2 2 5
4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.3	Input data and results Assumptions Boundary conditions and input data Boundary conditions Heat transfer coefficients Geometrical and thermophysical parameters of the room envelope Air change rate Internal gain Output data	6 6 7 7 10 11 11
5 6 6.1 6.2.1 6.2.2 6.2.3 6.2.3 6.2.4 6.2.5 6.2.6 6.2.7 6.2.8 6.3	Calculation procedure Validation procedures Introduction Validation procedure for the calculation method General	12 12 12 12 13 13 13 13 13 15 17 17
Annex	A (informative) Examples of solution model	21
	B (informative) Air changes for natural ventilation	
Annex	C (informative) Evaluation of shaded area of a plane surface due to external obstructions	39
	D (informative) Internal gains	
	E (informative) Examples of calculation F (informative) Normative references to international publications with their corresponding	
	European publications	53

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 13792 was prepared by Technical Committee ISO/TC 163, Thermal performance and energy use in the built environment, Subcommittee SC 2, Calculation methods.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13792:2005), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are given in the following table.

Clause/subclause	Changes
2	Added ISO 9050, ISO 10292, and ISO 15927-2
3.2 and 3.3	Deleted g and m
5	Added subscript sl
4.2.1.2	Added first and second list items, descriptions of the reference
4.2.3	Replaced U^* by U
Č,	Replaced g by S_{f} as the solar heat gain factor
20	Deleted Equation (1) and replaced old Equations (2) to (6) by Equations (1) to (5)
	Amended Equations (2) to (4)
4.2.3.2	Third list item, replaced g by S_{f1}
6.2.5	Added the descriptions of the latitudes in Tables 7, 8 and 9
A.2.1	Amended the descriptions of symbols S_{f} and n
A.2.2	Amended Equation (A.1)
A.2.3	Added the equation to define A_{t}
	Amended Equation (A.24)
A.3.1	Amended Equations (A.28), (A.31), (A.32), (A.33) and (A.34)
A.3.2.1	Amended Equation (A.35)
	Amended the unit for <i>c</i>
A.3.2.2.1	Amended Equations (A.38), (A.39), (A.40), (A.45) and (A.47)
	Changed the description of H_{T}
A.3.2.2.2	Amended Equation (A.49)
A.3.2.3	Amended Equation (A.52)
A.3.3	Amended Equation (A.53)
C.2	Added a title to Table C.1
E.1	Amended the description of <i>S</i> _f in Table E.5
E.3	Replaced $U_{\rm m}^{\star}$ by $U_{\rm m}$

Introduction

Knowledge of the internal temperature of a room in warm periods is needed for several purposes, such as:

- a) defining the characteristics of a room at the design stage, in order to prevent or limit overheating in summer;
- b) assessing the need for a cooling installation.

The internal temperature is influenced by many parameters such as climatic data, envelope characteristics, ventilation and internal gains. The internal temperature of a room in warm periods can be determined using detailed calculation methods. ISO 13791 lays down the assumptions and the criteria to be satisfied for assessment of internal conditions in the summer with no mechanical cooling. However, for a number of applications, the calculation methods based on ISO 13791 are too detailed. Simplified methods are derived from more or less the same description of the heat transfer processes in a building. Each calculation method has its own simplification, assumptions, fixed values, special boundary conditions and validity area. A simplified method can be implemented in many ways. In general, the maximum allowed simplification of the calculation method and the input data is determined by the required amount and accuracy of the output data.

This International Standard defines the level, the amount and the accuracy of the output data and the allowed simplification of the input data.

No particular calculation methods are included in the normative part of this International Standard. As examples, two calculation methods are given in Annex A. They are based on the simplification of the heat transfer processes that guarantees the amount and the accuracy of the output data and the simplification of the input data required by this International Standard.

The use of these simplified calculation methods does not imply that other calculation methods are excluded from standardization, nor does it hamper future developments. Clause 6 gives the criteria to be satisfied in order for a method to comply with this International Standard.

Thermal performance of buildings — Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling — Simplified methods

1 Scope

This International Standard specifies the required input data for simplified calculation methods for determining the maximum, average and minimum daily values of the operative temperature of a room in warm periods:

a) to define the characteristics of a room at the design stage in order to avoid overheating in summer;

b) to define whether the installation of a cooling system is necessary or not.

Clause 6 gives the criteria to be met by a calculation method in order to satisfy this International Standard.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6946, Building components and building elements — Thermal resistance and thermal transmittance — Calculation method

ISO 7345, Thermal insulation — Physical quantities and definitions

ISO 9050, Glass in building — Determination of light transmittance, solar direct transmittance, total solar energy transmittance, ultraviolet transmittance and related glazing factors

ISO 10077-1, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 1: General

ISO 10292, Glass in building — Calculation of steady-state U values (thermal transmittance) of multiple glazing

ISO 13370, Thermal performance of buildings — Heat transfer via the ground — Calculation methods

ISO 13791, Thermal performance of buildings — Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling — General criteria and validation procedures

ISO 15927-2, Hygrothermal performance of buildings — Calculation and presentation of climatic data — Part 2: Hourly data for design cooling load

EN 410, Glass in building — Determination of luminous and solar characteristics of glazing

EN 673, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Calculation method

EN 13363-1, Solar protection devices combined with glazing — Calculation of solar and light transmittance — *Part 1: Simplified method*